

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

JAARVERSLAG 2012

Inhoudsopgave	Pagina
1. <i>Bestuursverslag</i>	
1.1 Oprichting en doelstelling	1
1.2 Bestuurssamenstelling	1
2. <i>Jaarrekening</i>	
<i>Stichting Friends of Interlakes (geconsolideerd)</i>	
2.1 Geconsolideerde balans per 31 december 2012	2
2.2 Geconsolideerde staat van baten en lasten over het jaar 2012	3
2.3 Grondslagen van balanswaardering en resultaatbepaling	4
<i>Stichting Friends of Interlakes (enkelvoudig)</i>	
3.1 Balans per 31 december 2012	5
3.2 Staat van baten en lasten over het jaar 2012	6
3.3 Grondslagen van balanswaardering en resultaatbepaling	7
3.4 Toelichting op de balans	8
3.5 Toelichting op de staat van baten en lasten	8
<i>Interlakes International School</i>	
4.1 Vennootschappelijke balans per 31 december 2012	9
4.2 Vennootschappelijke winst- en verliesrekening over het jaar 2012	10
4.3 Grondslagen van balanswaardering en resultaatbepaling	11
4.4 Toelichting op de vennootschappelijke balans	11

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

1. Bestuursverslag

1.1 Oprichting en doelstelling

Stichting Friends of Interlakes is per 24 juni 2010 opgericht, en heeft de volgende doelstellingen:

- Binnen het kader van christelijk getuigenis goed onderwijs bieden aan kinderen uit de omgeving van Debre Zeit, Ethiopie.
- Het verrichten van alle verdere handelingen, die met het vorenstaande in de ruimste zin verband houden of daartoe bevorderlijk kunnen zijn.

1.2 Bestuurssamenstelling

Het bestuur vertegenwoordigt de Stichting; de vertegenwoordigingsbevoegdheid komt toe aan twee gezamenlijk handelende bestuursleden.

Het bestuur bestaat uit de volgende personen:

Naam	Functie
Dhr. M. de Beer, Hardinxveld-Giessendam	voorzitter
Dhr. H. Maasland, Hardinxveld-Giessendam	secretaris
Dhr. L.H.Y. Eskes, Hardinxveld-Giessendam	penningmeester
Mw. W. van Kampen, Barendrecht	lid
Dhr. T Veldman, Elspeet	lid

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

2.1 Geconsolideerde balans per 31 december 2012

	<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>		<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>
	€	€		€	€
ACTIVA			PASSIVA		
<i>Vaste activa</i>			<i>Eigen vermogen</i>		
Materiële vaste activa			Besteedbaar vermogen	169.566	135.133
Grond in lease	9.917	11.667			
Gebouw	123.844	77.574			
Inventaris	17.758	7.978	Totaal eigen vermogen	<u>169.566</u>	<u>135.133</u>
	<u>151.519</u>	<u>97.219</u>			
			<i>Schulden lange termijn</i>	<u>14.761</u>	<u>14.761</u>
<i>Vlottende activa</i>			<i>Kortlopende schulden</i>		
Vorderingen					
Vooruitbetaalde bedragen	8.245	9.700	Overige te betalen bedragen	2.877	709
Overige vorderingen	7.858	24.725			
	<u>16.103</u>	<u>34.425</u>	Totaal kortlopende schulden	<u>2.877</u>	<u>709</u>
Liquide middelen	<u>19.581</u>	<u>18.958</u>			
Totaal vlottende activa	<u>35.685</u>	<u>53.384</u>			
	<u>187.204</u>	<u>150.603</u>		<u>187.204</u>	<u>150.603</u>

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

2.2 Geconsolideerde staat van baten en lasten over het jaar 2012

	2012	2011
	€	€
<i>Baten</i>		
<i>Friends of Interlakes</i>		
Donaties en giften	46.304	52.685
Extra projectbaten	61.739	65.516
	<u>108.043</u>	<u>118.201</u>
<i>Project Interlakes International School plc</i>		
Schoolbijdragen	38.395	25.208
	<u>38.396</u>	<u>25.208</u>
	<u>146.439</u>	<u>143.409</u>
<i>Lasten</i>		
<i>Friends of Interlakes</i>		
Projectkosten school	33.875	16.868
Kosten werving inkomsten	1.272	2.487
Kosten beheer en administratie	2.118	5.231
<i>Project Interlakes International School plc</i>		
Salarissen personeel	38.822	24.067
Schoolmaterialen	4.355	2.228
Onderhoud gebouwen	2.052	1.749
Afschrijvingskosten	17.483	12.756
Energiekosten	1.091	851
Transport	826	427
Telefoonkosten	666	1.272
Overige uitgaven	9.535	2.729
	<u>112.096</u>	<u>70.664</u>
Saldo	<u>34.343</u>	<u>72.744</u>
<i>Financiële baten en lasten</i>		
Rentebaten	90	-
	<u>90</u>	<u>-</u>
Saldo	<u>34.433</u>	<u>72.744</u>

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

2.3 Grondslagen van balanswaardering en resultaatbepaling

Vorderingen op korte termijn

De vorderingen op korte termijn zijn opgenomen tegen de nominale waarde, eventueel onder aftrek van een voorziening wegens oninbaarheid.

Vreemde valuta

Als koers voor de Ethiopische birr is 0,04167 Euro gehanteerd.

Conform RJ 122.303 wordt een omrekeningsverschil van de deelnemingen rechtstreeks in het vermogen verwerkt (mutatieoverzicht reserve omrekeningsverschillen).

Overige activa en passiva

De overige activa en passiva zijn gewaardeerd tegen de nominale waarde.

Verantwoording baten en lasten

De ontvangsten en uitgaven worden toegerekend aan de periode waarop ze betrekking hebben.

Voor de niet-geoormerkte giften is dat het moment waarop ze ontvangen worden.

Consolidatie

In de geconsolideerde jaarrekening zijn ondergenoemde vennootschappen begrepen:

Stichting Friends of Interlakes en Interlakes International School plc.

De presentatievaluta is in euro; Interlakes International School plc is gevestigd in

Ethiopie, Debre Zeit, daar is de lokale valuta de Ethiopische birr. Omdat de

moedermaatschappij, Stichting FOI in Nederland gevestigd is, wordt deze jaarrekening in euro's gepresenteerd.

Eigen vermogen

Per 1 januari	135.133	72.263
Resultaat boekjaar	34.433	72.744
Herwaardering per 31/12 (valutare resultaat)	-	9.874-
	<u>169.566</u>	<u>135.133</u>

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

3.1 Balans per 31 december 2012

	<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>		<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>
	€	€		€	€
ACTIVA			PASSIVA		
<i>Vaste activa</i>			<i>Eigen vermogen</i>		
			Besteedbaar vermogen	169.566	135.133
Financiële vaste activa					
Deelnemingen	<u>159.508</u>	<u>126.339</u>	<i>Totaal eigen vermogen</i>	<u>169.566</u>	<u>135.133</u>
<i>Vlottende activa</i>			<i>Kortlopende schulden</i>		
Vorderingen			Overige schulden	-	20.714
Projectrekening Wilde Ganzen	-	20.714	Overlopende passiva	-	188
Vooruitbetaalde bedragen	<u>-</u>	<u>20.714</u>			
			<i>Totaal kortlopende schulden</i>	<u>-</u>	<u>20.902</u>
Liquide middelen	<u>10.058</u>	<u>8.982</u>			
<i>Totaal vlottende activa</i>	<u>10.058</u>	<u>29.696</u>			
				<u>169.566</u>	<u>156.035</u>
	<u>169.566</u>	<u>156.035</u>			

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

3.2 Staat van baten en lasten over het jaar 2012

	2012	2011
	€	€
<i>Baten</i>		
Donaties en giften, kinderafdoptie	46.304	52.685
Extra projectbaten	61.739	65.516
	<u>108.043</u>	<u>118.201</u>
<i>Lasten</i>		
Projectkosten school	<u>103.479</u>	<u>114.709</u>
Kosten werving inkomsten		
Thuisfrontcommissie kosten	1.272	2.487
	<u>1.272</u>	<u>2.487</u>
Kosten beheer en administratie		
Bestuurskosten	538	1.001
Kosten kamer van koophandel	24	33
Reiskosten	1.197	3.668
Bankkosten	359	529
	<u>2.118</u>	<u>5.231</u>
Totaal lasten	<u>106.869</u>	<u>122.427</u>
Saldo	<u>1.174</u>	<u>4.226-</u>
<i>Financiële baten en lasten</i>		
Rente Rabobank	90	
Rentelasten	-	-
	<u>90</u>	<u>-</u>
<i>Resultaat deelneming (incl valutaresultaat)</i>	<u>33.169</u>	<u>76.970</u>
Resultaat	<u>34.433</u>	<u>72.744</u>

3.3 Grondslagen van balanswaardering en resultaatbepaling

Deelnemingen

De deelneming is gewaardeerd op het bedrag van het zichtbaar eigen vermogen van de deelnemingen per balansdatum op basis van de historische kostprijs.

Het resultaat van de deelneming wordt verantwoord onder de post 'resultaat deelneming'.

Vorderingen op korte termijn

De vorderingen op korte termijn zijn opgenomen tegen de nominale waarde, eventueel onder aftrek van de voorziening wegens oninbaarheid.

Vreemde valuta

Als koers voor de Ethiopische birr is 0,04167 Euro gehanteerd.

Conform RJ 122.303 wordt een omrekeningsverschil van de deelnemingen rechtstreeks in het vermogen verwerkt (mutatieoverzicht reserve omrekeningsverschillen).

Overige activa en passiva

De overige activa en passiva zijn gewaardeerd tegen de nominale waarde.

Verantwoording baten en lasten

De ontvangsten en uitgaven worden toegerekend aan de periode waarop ze betrekking hebben. Voor de giften is dat het moment waarop ze ontvangen worden.

In afwijking van de verantwoording volgens Ethiopische maatstaven worden door FOI aan IIS doorgestorte bedragen (giften) als gift bij IIS, als last bij FOI verantwoord.

STICHTING FRIENDS OF INTERLAKES

3.4 Toelichting op de balans

	<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>
	€	€
Financiële vaste activa		
Deelneming Interlakes International School plc		
Waardering per 1 januari	126.339	59.242
Resultaat deelneming (100%)	33.169	76.970
Herwaardering per 31/12 (valutaresultaat)	-	9.874-
	<u>159.508</u>	<u>126.339</u>
Liquide middelen		
Rabobank, rekening-courant FOI	3.267	826
Rabobank, rekening-courant TFC	2.791	5.131
Rabobank, telerekening	4.000	3.025
	<u>10.058</u>	<u>8.982</u>
Eigen vermogen		
Per 1 januari	135.133	72.263
Resultaat boekjaar	34.433	72.744
Valutaresultaat	-	9.874-
	<u>169.566</u>	<u>135.133</u>

3.5 Toelichting op de staat van baten en lasten

Projectkosten school		
Kosten uitzending managers	12.697	11.905
IIS ondersteuning inrichting woonhuis/school/landlease	10.188	5.250
IIS ondersteuning sponsorkinderen	8.544	-
IIS waterwell	-	33.500
IIS classrooms	33.330	59.091
IIS Science Center	10.960	-
IIS aftapkranen omgeving	3.520	-
IIS inrichting EDF	1.562	-
IIS oprit	1.500	-
Lego Science Center	1.374	-
Ondersteuning sponsorkinderen aanvullend	360	-
Materialen school/schoolmateriaal etc.	9.951	4.616
Materialen school/schoolmateriaal Science Center	10.519	-
Valutaresultaat	1.026-	347
	<u>103.479</u>	<u>114.709</u>

INTERLAKES INTERNATIONAL SCHOOL

4.1 Vennootschappelijke balans per 31 december 2012

	<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>		<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>
	€	€		€	€
ACTIVA			PASSIVA		
<i>Vaste activa</i>			<i>Eigen vermogen</i>		
Opstartkosten	<u>8.245</u>	<u>9.700</u>			
Materiële vaste activa			Aandelenkapitaal	37.083	37.083
Grond in lease	9.917	11.667	Algemene reserve	122.424	89.255
Gebouw/waterput	123.844	77.574			
Inventaris	17.758	7.978	<i>Totaal eigen vermogen</i>	<u>159.508</u>	<u>126.338</u>
	<u>151.519</u>	<u>97.219</u>			
Totaal vaste activa	<u>159.764</u>	<u>106.919</u>			
<i>Vlottende activa</i>			<i>Schulden lange termijn</i>		
Vorderingen			Passivering van de waarde van de		
Overige vorderingen	7.858	4.011	in erfpacht verkregen grond (30 jaar).	<u>14.761</u>	<u>14.761</u>
Te vorderen Wilde Ganzen		20.713			
	<u>7.858</u>	<u>24.724</u>	<i>Kortlopende schulden</i>		
			Te betalen bedragen	2.877	520
Liquide middelen	<u>9.523</u>	<u>9.976</u>	<i>Totaal kortlopende schulden</i>	<u>2.877</u>	<u>520</u>
<i>Totaal vlottende activa</i>	<u>17.382</u>	<u>34.701</u>			
	<u>177.146</u>	<u>141.620</u>		<u>177.146</u>	<u>141.620</u>

INTERLAKES INTERNATIONAL SCHOOL

4.2 Vennootschappelijke winst- en verliesrekening over het jaar 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
	€	€
Schoolbijdragen	38.395	25.208
Donaties Stichting FOI	69.604	97.841
	<u>108.000</u>	<u>123.049</u>
<i>Bedrijfslasten</i>		
Salarissen personeel	38.822	24.067
Schoolmaterialen	4.355	2.228
Onderhoud gebouwen	2.052	1.749
Energiekosten	1.091	851
Afschrijvingskosten	17.483	12.756
Transport	826	427
Telefoonkosten	666	1.272
Overige uitgaven	9.535	2.729
	<u>74.831</u>	<u>46.078</u>
Bedrijfsresultaat	<u>33.169</u>	<u>76.970</u>
Rentelasten		
<i>Financiële resultaat</i>	-	-
Resultaat	<u><u>33.169</u></u>	<u><u>76.970</u></u>

INTERLAKES INTERNATIONAL SCHOOL

4.3 Grondslagen van balanswaardering en resultaatbepaling

Algemeen

De jaarrekening is opgesteld op basis van historische kosten.

Alle activa en passiva worden gewaardeerd tegen nominale waarde, tenzij anders vermeld.

Verder is bij het opstellen van de jaarrekening van IIS de door de Ethiopische accountant goedgekeurde jaarrekening gehanteerd, en is zoveel mogelijk aangesloten bij de Ethiopische regelgeving.

Een uitzondering hierop is de verantwoording van de doorgestorte bedragen door FOI aan IIS; deze worden als bate bij IIS, als last bij FOI verantwoord.

Dit is gelijktijdig ook de enige afwijking in het resultaat.

Opstartkosten

De waardering en presentatie van de opstartkosten geschiedt op basis van de Ethiopische regelgeving, deze wordt in 10 jaar afgeschreven.

Materiële vaste activa

De waardering van de materiele vaste activa is gelijkgesteld aan de verantwoording volgens Ethiopische maatstaven; de waardering geschiedt tegen nominale waarde onder aftrek

Vorderingen op korte termijn

De vorderingen op korte termijn zijn opgenomen tegen de nominale waarde, eventueel onder aftrek van de voorziening wegens oninbaarheid.

Eigen vermogen

De aandelen van IIS zijn voor € 1 overgenomen van Sichting WWE.

De bedragen "shareholders account" en "sundry payable" zijn verwerkt ten gunste van het eigen vermogen.

Volgens jaarrekening opgesteld volgens Ethiopische maatstaven is het Eigen Vermogen 258.410 birr = € 10.767.

Vreemde valuta

Als koers voor de Ethiopische birr is 0,05 Euro gehanteerd.

Conform RJ 122.303 wordt een omrekeningsverschil van de deelnemingen rechtstreeks in het vermogen verwerkt (mutatieoverzicht reserve omrekeningsverschillen).

Overige activa en passiva

De overige activa en passiva zijn gewaardeerd tegen de nominale waarde.

Verantwoording resultaat

Het resultaat wordt bepaald op het verschil tussen de opbrengstwaarde van de geleverde prestaties en de kosten en andere lasten over het jaar. De kosten worden bepaald met inachtneming van de hiervoor vermelde waarderinggrondslagen. De winsten op transacties worden verantwoord in het jaar waarin deze worden gerealiseerd, de verliezen op het moment dat deze voorzienbaar zijn.

INTERLAKES INTERNATIONAL SCHOOL

4.4 Toelichting op de vennootschappelijke balans

	<u>31-12-2012</u>	<u>31-12-2011</u>
	€	€
Eigen vermogen		
<i>Aandelenkapitaal</i>		
Per 1 januari 2011	37.083	44.500
Herwaardering valuta	-	7.417-
	<u>37.083</u>	<u>37.083</u>
<i>Algemene reserve</i>		
Per 1 januari	89.255	14.742
Resultaat boekjaar	33.169	76.970
Herwaardering valuta	-	2.457-
Per 31 december	<u>122.424</u>	<u>89.255</u>
Totaal Eigen Vermogen	<u><u>159.508</u></u>	<u><u>126.338</u></u>

De jaarrekening van IIS, opgesteld volgens Ethiopische regelgeving, geeft een Eigen Vermogen aan van 258.410 birr = € 10.767. Dit is €148.741 lager.